



## DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno V

Mogadiscio 1° Ottobre 1964

N. 10

Pubblicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

**PREZZO:** Sh. So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

### SOMMARIO



#### PARTE PRIMA

##### LEGGI E DECRETI

- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
3 settembre 1964, n. 207: *Nomina di Ministro «ad interim» delle Finanze.* Pag. 1073
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 13 aprile 1964, n. 208: *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohamed Omar Auad bin Mokascim.* » 1074
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 6 maggio 1964, n. 209: *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Abdullahi Ibrahim.* » 1075
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 9 giugno 1964, n. 210: *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohiddin Moallim Mohamed.* » 1077

- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 10 agosto 1964, n. 211: *Concessione di area di terreno demaniale a favore dei Signori Abdalla Kassim Giaffa e Ali Kassim Giaffa.* » 1078
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 10 agosto 1964, n. 212: *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Hagi Ali Iahia.* » 1080
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 10 agosto 1964, n. 213: *Concessione di area di terreno demaniale a favore dei Signori Ali Uehelie Addaue, Omar Hussen Mohamud e Nur Mohamed Osman.* » 1081
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 13 agosto 1964, n. 214: *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Hussen Mohamed Afrah.* » 1083
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 13 agosto 1964, n. 215: *Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore dei Sigg.ri Vallosio Del Piano Margherita e Marchini Osella Marisa.* » 1084
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 13 agosto 1964, n. 216: *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Omar Mohamud Mohamed.* » 1086
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 20 agosto 1964, n. 217: *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Osman Mohamed.* » 1087
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 20 agosto 1964, n. 218: *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore dei Signori Abdalla Gassim e Ali Gassim.* » 1088
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 20 agosto 1964, n. 219: *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore dei Signori AbdülcaDir Hagi Ali e Issa Ali Ahmed.* » 1090
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 20 agosto 1964, n. 220: *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Hagi Mussa Bogor.* » 1091

- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 22 agosto 1964, n. 221: *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Scerif Nur Imanchio.* » 1093
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 25 agosto 1964, n. 222: *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Brera Alfredo.* » 1094
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 8 settembre 1964, n. 223: *Vincolo di area di terreno demaniale per scopo di pubblica utilità, in agro di Afgoi.* » 1096
- DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 13 agosto 1964, n. 224: *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ahmed Hagi Aden.* » 1097
- 

## PARTE SECONDA

### DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

- Società «HABO TONNARA DI HABO» — *Avviso convocazione Assemblea Ordinaria - (369).* » 1099
- Società «KANDALA» — *Industrie Somale Conservifici e Pesca - S.p.A. — Avviso convocazione Assemblea. (370).* » 1100



## **PARTE PRIMA**

---

### **LEGGI E DECRETI**

**D.P.R. 3 settembre 1964, n. 207.**

**Nomina di Ministro «ad interim» delle Finanze.**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 78, della Costituzione;

VISTO l'art. 8 (2) della Legge 3 giugno 1962, n. 14 «Ordinamento del Governo»;

RITENUTA la necessità di procedere alla nomina di un Ministro «ad interim» delle Finanze essendo il Titolare, On. Awil Hagi Abdillahi, in data 1 settembre 1964, partito per l'estero;

SU PROPOSTA del Primo Ministro;

DECRETA:

Con decorrenza 1 settembre 1964, il Ministro dell'Interno On. Abdulkadir Mohamed Aden, è nominato Ministro «ad interim» delle Finanze.

Mogadiscio, li 3 settembre 1964.

CONSIDERATO che  
è stata consegnata al sig. Mohamed  
Aden Abdullah Osman  
per la carica di  
1964

**ADEN ABDULLA OSMAN**

Il Primo Ministro  
ABDIRIZAK HAGI HUSSEN

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 13 aprile 1964, n. 208.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohamed Omar Auad Bin Mokascim.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 30 maggio 1958, presentata dal Sig. Mohamed Omar Bin Mokascim intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via R. Santini - Villaggio Arabo;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 1 al n. 5 del 12 novembre 1960, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 255.ma seduta del 4 giugno 1960;

VISTA la bolletta n. 2973 in data 2 aprile 1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Mohamed Omar Auad ha pagato la somma di Sh. So. 1.152, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 384, è stata consegnata al Sig. Mohamed Omar Auad, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 5 maggio 1961;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Mohamed Omar Auad Bin Mokascim l'area di terreno demaniale di mq. 384, sito in Mogadiscio — Via R. Santini — Villaggio Arabo, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 12-4-1964, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Mohamed Omar Auad Bin Mokascim.

Mogadiscio, li 13 aprile 1964.

**Abdulkadir Mohamed Aden**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 17.*

*Mogadiscio, li 27 aprile 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 12 agosto 1964,

al N. 577 — Atti Pubblici - Vol. 15

con Sh.So. Ottantatré e 40/100.

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 6 maggio 1964, n. 209.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Abdullahi Ibrahim.**

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 11 maggio 1961, presentata dal Sig. Tosti Mario intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Viale del Lido;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 6 del 2 giugno 1962, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 6480 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 288.ma seduta del 18 giugno 1962;

VISTO il progetto n. 15910 variante al progetto n. 6480 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 323.ma seduta del 7 dicembre 1963, e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTA la bolletta n. 6179 in data 3 luglio 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Tosti Mario ha pagato la somma di Sh.So. 3501,40 quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 875,35 è stata consegnata al Sig. Tosti Mario come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 6 agosto 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 14-4-1964, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 7-12-1963, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, Viale del Lido rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 345 di prot. in data 8 marzo 1964;

VISTO l'atto n. 2009 di Rep. in data 14 agosto 1962, registrato a Mogadiscio il 16 agosto 1962, al n. 513 — Atti Pubblici - Vol. 12 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Tosti Mario cede e trasferisce al Sig. Ali Abdullahi Ibrahim tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 875,35, sito in Mogadiscio — Viale del Lido;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Ali Abdullahi Ibrahim la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 875,35, sito in Mogadiscio — Viale del Lido.

Mogadiscio, li 6 maggio 1964.

**Abdulcadir Mohamed Aden**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 78.*

*Mogadiscio, li 17 maggio 1964.*

*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*

MOHAMED HAGI OSMAN

Registrato a Mogadiscio il 29 luglio 1964

al N. 530 — Atti Pubblici, Vol. 14.

Con Sh.So. 231,05.



**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 9 giugno 1964, n. 210.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohiddin Moallim Mohamed.**

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n.380;

VISTA la domanda in data 28 luglio 1962, presentata dal Sig. Mohiddin Mohallim Mohamed intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Valle Nord;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 3 al n. 9 del 20 settembre 1962, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 6103 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 311.ma seduta del 20 maggio 1963 e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTA la bolletta n. 012546 in data 26 maggio 1963 dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Mohiddin Mohallim Mohamed ha pagato la somma di Sh.So. 1.800, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 3.600, è stata consegnata al Sig. Mohiddin Mohallim Mohamed come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 14 agosto 1963;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Mohiddin Mohallim Mohamed l'area di terreno demaniale di mq. 3.600, sita in Mogadiscio — in Valle Nord, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 6-6-1964, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Mohiddin Mohallim Mohamed.

Mogadiscio, li 9 giugno 1964.

**Abdulcadir Mohamed Aden**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 182.*

*Mogadiscio, li 5 luglio 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 19 settembre 1964  
al N. 713 — Atti Pubblici, Vol. 15.  
Con Sh.So. 162,80.

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 10 agosto 1964, n. 211.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore dei Sigg. Abdalla Kassim Giaffa e Ali Kassim Giaffa.**

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 27-6-1957, presentata dai Sigg.ri Osman Farah Aden e Osman Ahmed Dorre intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in Via Barone Franchetti;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 1 al n. 12 del 10 dicembre 1957, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 4132 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 219.ma seduta del 9 aprile 1958;

VISTO il progetto n. 13658 variante al progetto n. 4132 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 231.ma seduta del 9 dicembre 1958 e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTA la bolletta n. 36 in data 18 gennaio 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che i Sigg.ri Osman Farah Aden e Osman Ahmed Dorre, hanno pagato la somma di Sh.So. 232,50, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 465, è stata consegnata ai Sigg.ri Osman Farah Aden e Osman Ahmed Dorre come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 30 gennaio 1958;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 8574 di Rep. in data 12 settembre 1958, registrato a Mogadiscio il 13-9-1958 al n. 661 Atti Pubblici - Vol. IX a rogito Notaio Mario Ciotola con il quale i Sigg.ri Osman Farah Aden e Osman Ahmed Dorre cedono e trasferiscono ai Sigg. Abdalla Kassim Giaffa e Ali Kassim Giaffa tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 456, sito in Mogadiscio — in Via Barone Franchetti;

#### DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio ai Sigg.ri Abdalla Kassim Giaffa e Ali Kassim Giaffa l'area di terreno demaniale di mq. 465, sito in Mogadiscio — Via Barone Franchetti — di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 6 agosto 1964 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e gli interessati Sigg.ri Abdalla Kassim Giaffa e Ali Kassim Giaffa.

Mogadiscio, li 10 agosto 1964.

**Awil Haji Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 4.*

*Mogadiscio, li 18 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 23 agosto 1964  
al N. 617 — Atti Pubblici - Vol. 15  
con Sh. So. trentotto e 75/100,

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 10 agosto 1964, n. 212.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Hagi Ali Yahia.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 3 dicembre 1961, presentata dal Sig. Hussen Omar Hassan intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 1 al n. 5 del 10 maggio 1962, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 300.ma seduta del 19-11-1962;

VISTA la bolletta n. 9829 in data 26 novembre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hussen Omar Hassan ha pagato la somma di Sh. So. 364,50, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 364,50, è stata consegnata al Sig. Hussen Omar Hassan come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 8 dicembre 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 1906 di prot. in data 2 gennaio 1963, registrato a Mogadiscio, il 10 febbraio 1963 al n. 121 — Atti Pubblici — Vol. 13 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Hussen Omar Hassan cede e trasferisce al Sig. Hassan Omar Mahallim tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 364,50, sita in Mogadiscio — in Valle Nord;

VISTO l'atto n. 3586 di Rep. in data 9 aprile 1964, registrato a Mogadiscio il 16 aprile 1964 al n. 279 Atti Pubblici Vol. 14, a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Hassan Omar Mahallim cede e trasferisce al Sig. Ali Hagi Ali Yahia tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 364,50, sito in Mogadiscio — in Valle Nord;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Ali Hagi Ali Yahia l'area di terreno demaniale di mq. 364,50, sita in Mogadiscio — Valle Nord, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 6-8-1964, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Ali Hagi Ali Yahia.

Mogadiscio, li 10 agosto 1964.

**Awil Hagi Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg n. 2, foglio n. 247.*

*Mogadiscio, li 18 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 2 settembre 1964

al N. 649 Atti Pubblici — Vol. 15

con Sh.So. Quarantaquattro e 35/100.

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 10 agosto 1964, n. 213.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore dei Sigg.ri Ali Uehelie Addaue, Omar Hussen Mohamud e Nur Mohamed Osman.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 29 maggio 1958, presentata dal Sig. Ahmed Addaue Hussen intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — strada per Afgoj di fronte Villaggio Anzilotti;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 1 al n. 5 del 5 maggio 1960, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 12790 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Com-

missione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 263.ma seduta dell'8 dicembre 1960;

VISTO il progetto n. 7259 variante al progetto n. 12790 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 296.ma seduta dell'1-10-1962 e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTA la bolletta n. 3270 in data 8 giugno 1960, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Ahmed Addaue Hussen ha pagato la somma di So. 988, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1976, è stata consegnata al Sig. Ahmed Addaue Hussen come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 19 gennaio 1961;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 1852 di Rep. in data 3 marzo 1962, registrato a Mogadiscio, l'11 giugno 1962 al n. 337 Atti Pubblici - Vol. 12 a rogito Notaio Dott. Mohamed Warsame Ali-Danet, con il quale il Sig. Ahmed Addaue Hussen cede e trasferisce alla Sig.ra Fai Islao Osman tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1976, sito in Mogadiscio, Strada per Afgoi di fronte Villaggio Anzilotti;

VISTO l'atto n. 5346 di Rep. in data 20 febbraio 1964, registrato a Mogadiscio li 3 marzo 1964 al n. 153 Atti Pubblici - Vol. 14 a rogito Notaio Dott. Mohamed Warsame Ali-Danet, con il quale la Sig.ra Fai Islao Osman cede e trasferisce ai Sigg.ri Ali Uehelie Addaue, Omar Hussen Mohamud e Nur Mohamed Osman tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1976, sito in Mogadiscio — Strada per Afgoi di fronte al Villaggio Anzilotti;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio ai Sigg.ri Ali Uehelie Addaue, Omar Hussen Mohamud e Nur Mohamed Osman l'area di terreno demaniale di mq. 1976, sito in Mogadiscio — Strada per Afgoi di fronte al Villaggio Anzilotti, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare, che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 6-8-1964 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e gli interessati Sigg.ri Ali Uehelie Addaue, Omar Hussen Mohamud e Nur Mohamed Osman.

Mogadiscio, li 10 agosto 1964.

**Awil Haji Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 5.*

*Mogadiscio, li 18 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: Ali Ahmed Omar.*

Registrato a Mogadiscio il 24 agosto 1964

al N. 617 — Atti Pubblici - Vol. 14.

Con Sh. So. Ottantuno e 65/100.

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 13 agosto 1964, n. 214.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Hussen Mohamed Afrah.**

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 2-12-1963, presentata dal Sig. Hussen Mohamed Afrah intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Villaggio Anzilotti;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 2 al n. 2, del 20 febbraio 1964 senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 329.ma seduta del 13 aprile 1964;

VISTA la bolletta n. 23359 in data 6 maggio 1964, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hussen Mohamed Afrah ha pagato la somma di Sh. So. 437,50, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 218,75, è stata consegnata al Sig. Hussen Mohamed Afrah come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 20 maggio 1964;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio al Sig. Hussen Mohamed Afrah, l'area di terreno demaniale di mq. 218,75, sito in Mogadiscio — in Villaggio Anzilotti, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 6-8-1964, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Hussen Mohamed Afrah.

Mogadiscio, li 13 agosto 1964.

**Awil Hagi Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 250.*

*Mogadiscio, li 18 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio in data 1 settembre 1964  
al N. 646 — Atti Pubblici — Vol. 15.  
Con Sh. So. 43,65.

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 13 agosto 1964, n. 215.**

**Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore dei Sigg. Vallosio del Piano Margherita e Marchini Osella Marisa.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950;

VISTO il D.A. n. 368 di Rep. in data 21 maggio 1962, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 13 al n. 12 del 31 dicembre 1963, con cui veniva dato al Sig. Valdemarin Silvano in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Viale del Lido — presso ONU della superficie di mq. 2.600;

VISTO il progetto n. 1007 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 266.ma seduta del 18 gennaio 1961;

VISTO il progetto n. 8937 variante al progetto n. 1007 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 292.ma seduta del 15-8-1962;



VISTO il progetto n. 6044 variante al progetto n. 8937 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 311.ma seduta del 20 maggio 1963, e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTO il verbale di accertamento in data 20-5-1964, dal quale risulta che la costruzione, di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 20 maggio 1963, è stata realizzato conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, Viale del Lido — presso ONU — rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 6693 di prot. in data 28 gennaio 1964;

VISTO l'atto n. 1079 di Rep. in data 7 luglio 1962, registrato a Mogadiscio il 7 luglio 1962 al N. 413 — Atti Pubblici - Vol. 12 a rogito Notaio Michael Josephh Mariano, con il quale il Sig. Silvano Valdemarin cede e trasferisce ai Sigg.ri Vallosio del Piano Margherita e Marchin Osella Marisa tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 2.600, sito in Mogadiscio — Viale del Lido — presso ONU;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

#### DECRETA:

E' riconosciuta a favore delle Signore Vallosio del Piano Margherita e Marchini Osella Marisa la libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 2.600, sito in Mogadiscio — Viale del Lido — presso ONU.

Mogadiscio, li 13 agosto 1964.

**Awil Haji Abdu/lahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 246.  
Mogadiscio, li 18 agosto 1964.  
Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 25 agosto 1964  
al N. 632 — Atti Pubblici - Vol. 14.  
Con Sh.So. Cinquanta e 80/100.

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 13 agosto 1964, n. 216.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Omar Mohamud Mohamed.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 15 maggio 1959, presentata dal Sig. Scerif Ali Mohamed Dahir intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via R. Santini;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 2 al n. 4 del 20 aprile 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 272.ma seduta del 15 luglio 1961;

VISTA la bolletta n. 204 in data 11-1-1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Scerif Ali Mohamed ha pagato la somma di Sh. So. 2.566, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1.283, è stata consegnata al Sig. Scerif Ali Mohamed come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 22 marzo 1964;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 764 di Rep., in data 11 aprile 1962, registrato a Mogadiscio il 12 aprile 1962, al n. 205 — Atti Pubblici - Vol. 12 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Scerif Ali Mohamed Dahir cede e trasferisce al Sig. Scerif Ahmed Sangaf tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1283, sito in Mogadiscio — in Via R. Santini;

VISTO l'atto n. 3305 di Rep. in data 7 gennaio 1964, registrato a Mogadiscio il 13 gennaio 1964 al n. 32 — Atti Pubblici - Vol. 14 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Scerif Ahmed Sangaf cede e trasferisce al Sig. Omar Mohamud Mohamed tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1283, sito in Mogadiscio — in via R. Santini;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio al Sig. Omar Mohamud Mohamed l'area di terreno demaniale di mq. 1.283, sito in Mogadiscio — in Via R. Santini di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 10 agosto 1964, fra il Governo rappresentato dal Ministero delle Finanze e l'interessato Sig. Omar Mohamud Mohamed.

Mogadiscio, li 13 agosto 1964.

**Awil Haji Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 249.*

*Mogadiscio, li 18 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 27 agosto 1964

al N. 633 — Atti Pubblici - Vol. 14.

Con Sh. So. Centosessantasei e 15/100.

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 20 agosto 1964, n. 217.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali Osman Mohamed.**

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950;

VISTA la domanda in data 10 settembre 1956, presentata dal Sig. Ali Osman Mohamed intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale, sito in Mogadiscio — Via del Lazzaretto;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 2 del 1° febbraio 1957, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 216.ma seduta del 27 gennaio 1958;

VISTA la bolletta n. 377 del 23-9-1957 e n. 38 del 20-1-1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Ali Oman Mohamed ha pagato la somma di Sh. So. 2.691, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1.794, è stata consegnata al Sig. Ali Osman Mohamed, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 22 ottobre 1954;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Ali Osman Mohamed l'area di terreno demaniale di mq. 1.794, sito in Mogadiscio — Via del Lazzaletto, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 19-8-1964, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Ali Osman Mohamed.

Mogadiscio, li 20 agosto 1964.

**Awil Hagi Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 25.*

*Mogadiscio, li 27 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 6 settembre 1964

al N. 660 — Atti Pubblici - Vol. 15.

Con Sh. So. Centosessantotto e 10/100.

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 20 agosto 1964, n. 218.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore dei Sigg.ri Abdalla Gassim e Ali Gassim.**

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950;

VISTO il D.A. N. 172 di Rep. in data 28 novembre 1959, pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 4 al n. 7 del 20 luglio 1964, con cui veniva dato ai Sigg.ri Abdalla Gassim e Ali Gassim in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Filippine, della superficie di mq. 450;

VISTA la seconda domanda in data 17-6-1960, presentata dai Sigg.ri Abdalla Kassim ed Ali Kassim con la quale viene richiesto in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Filippine in ampliamento alla concessione originaria;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta in ampliamento è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 6 al n. 12 de 31 dicembre 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 9208 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 241.ma seduta del 28 agosto 1959;

VISTO il progetto n. 2695 variante al progetto n. 9208 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 284.ma seduta del 18-4-1962 e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione e negozi;

VISTA la bolletta n. 15802 in data 8 settembre 1963, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che i Sigg. Abdalla Kassim e Ali Kassim hanno pagato la somma di Sh. So. 1.614, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in ampliamento a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta in ampliamento di mq. 269, è stata consegnata ai Sigg. Abdalla Kassim e Ali Kassim, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 3 ottobre 1963;

VISTO il verbale di accertamento in data 15-8-1964, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 18 aprile 1962, è stata realizzata conformemente al progetto stesso.

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio in Via Filippine, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 15450 di prot. in data 26 aprile 1962;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore dei Sigg.ri Abdalla Kassim e Ali Kassim la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 719, sito in Mogadiscio — Via Filippine.

Mogadiscio, li 20 agosto 1964.

**Awil Haji Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 19.*

*Mogadiscio, li 25 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 30 agosto 1964

al n. 641 — Atti Pubblici - Vol. 14

Con Sh. So. 113,75.

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 20 agosto 1964, n. 219.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore dei Sigg. Abdulcadir Haji Ali e Issa Ali Ahmed.**

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950;

VISTA la domanda in data 9 gennaio 1963, presentata dai Signori Abdulcadir Haji Ali e Issa Ali Hamed intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Valle Nord;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di Legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 4 al n. 10 del 15 ottobre 1963, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 323.ma seduta del 7 dicembre 1963;

VISTA la bolletta n. 18563 in data 26 dicembre 1963, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che i Sigg.ri Abdulcadir Haji e Issa Ali Ahmed hanno pagato la somma di Sh. So. 405, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area richiesta di mq. 405, è stata censengata ai Sigg. Abdulcadir Hagi e Issa Ali Ahmed come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 9 gennaio 1964;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 13 agosto 1964, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 7 dicembre 1963, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, Valle Nord rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 12381 di prot. in data 11 agosto 1964;

CONSIDERATO che son stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

**DECRETA:**

E' riconosciuta a favore dei Sigg.ri Abdulcadir Hagi Ali e Issa Ali Ahmed la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 405, sito in Mogadiscio — Valle Nord.

Mogadiscio, li 20 agosto 1964.

**Awil Hagi Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 14.*

*Mogadiscio, li 25 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 30 agosto 1964

al N. 639 — Atti Pubblici - Vol. 15.

Con Sh. So. 43,60.

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 20 agosto 1964, n. 220.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Hagi Mussa Bogor.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950;

VISTA la domanda in data 18-10-1960, presentata dal Sig. Hagi Mussa Bogor intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Medina;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, N. 6 del 1° giugno 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 9551 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 272.ma seduta del 15 luglio 1961;

VISTO il progetto n. 13320 variante al progetto n. 9551 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 300.ma seduta del 19 novembre 1962;

VISTO il progetto n. 7666 variante al progetto n. 13320 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 315.ma seduta del 22-7-1963; e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTA la bolletta n. 9842 in data 28 novembre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Hagi Mussa Bogor ha pagato la somma di So. 3.200, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1.600, è stata consegnata al Sig. Hagi Mussa Bogor come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 4 dicembre 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 17-8-1964, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 22 luglio 1963, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio in Via Medina, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 6650 di prot., in data 8 giugno 1964;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Hagi Mussa Bogor la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 1.600, sito in Mogadiscio — Via Medina.

Mogadiscio, li 20 agosto 1964.

**Awil Hagi Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 24.*

*Mogadiscio, li 27 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 16 settembre 1964

al N. 705 — Atti Pubblici - Vol. 15.

Con Sh. So. 207.



**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 22 agosto 1964, n. 221.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Scerif Nur Imanchio.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950;

VISTA la domanda in data 28-9-1956, presentata dal Sig. Scerif Mohamed Nadir intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Corso Primo Luglio;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 2 del 1° febbraio 1957, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 296.ma seduta dell'1-10-1962;

VISTA la bolletta n. 013894 del 22-7-1963 e n. 013901 del 27 luglio 1963, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Scerif Mohamed Nadir ha pagato la somma di Sh. So. 1.123, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno di mq. 112,30, è stata consegnata al Sig. Scerif Mohamed Nadir, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 11 aprile 1964;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 3707 di Rep in data 3 maggio 1964, registrato a Mogadiscio il 6 maggio 1964 al n. 320 — Atti Pubblici - Vol. 14 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale al Sig. Scerif Mohamed Nadir cede e trasferisce al Sig. Scerif Nur Imanchio tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 112,30, sito in Mogadiscio — Corso Primo Luglio;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Scerif Nur Imanchio l'area di terreno demaniale di mq. 112,30, sito in Mogadiscio — Corso Primo Luglio, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 19-8-1964 fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Scerif Nur Imanchio.

Mogadiscio, li 22 agosto 1964.

**Awil Haji Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 15*

*Mogadiscio, li 25 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 1° settembre 1964

al N. 647 — Atti Pubblici - Vol. 15

con Sh. So. 83,05.

---

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 25 agosto 1964, n. 222.**

**Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Brera Alfredo.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950;

VISTA la domanda in data 20 settembre 1958, presentata dal Sig. Mambelli Amerigo, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio -- V Km. per Afgoi;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 9 del 1° settembre 1959, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 954.ma seduta del 14 luglio 1960;

VISTA la bolletta n. 5209 in data 5 luglio 1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Mambelli Amerigo, ha pagato la somma di Sh. So. 500, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta per mq. 5000, è stata accertata e consegnata al Sig. Mambelli Amerigo come da verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 10 gennaio 1962 per una superficie ridotta per ragioni di lottizzazione a mq. 4.998,50;

CONSIDERATO che la somma pagata, quale prezzo di cessione è superiore a quella della superficie effettiva del lotto consegnato, per una differenza talmente minima da potere essere trascurata;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO l'atto n. 545 di Rep. in data 22 gennaio 1962 registrato a Mogadiscio il 25-1-1962 al n. 47 — Atti Pubblici - Vol. 12 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Mambelli Amerigo cede e trasferisce al Sig. Brera Alfredo tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 4.998,50, sito in Mogadiscio — V Km. per Afgoi;

#### DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio al Sig. Brera Alfredo l'area di terreno demaniale di mq. 4.998,50, sito in Mogadiscio — V Km. per Afgoi, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 19-8-1964, fra il Governo rappresentato dal Ministro delle Finanze e l'interessato Sig. Brera Alfredo.

Mogadiscio, li 25 agosto 1964.

**Awil Haji Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 56.  
Mogadiscio, li 30 agosto 1964.  
Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 9 settembre 1964  
al N. 688 — Atti Pubblici - Vol. 15  
Con Sh. So. Cinquantuno e 30/100,

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 8 settembre 1964, n. 223.**

**Vincolo di area di terreno demaniale per scopo di pubblica utilità.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTO il foglio n. 0922147 in data 21 aprile 1964, del Ministero dell'Agricoltura e Zootecnia con il quale viene richiesta l'assegnazione di una vasta zona di terreno sita in agro di Afgoi in stralcio alla precedente richiesta dello stesso Ministero di cui alla nota n. 920859 del 10-2-1964, per realizzare tramite l'USAID, una Stazione Sperimentale Agricola;

VISTO il foglio n. 1470 in data 20-8-1964 del Distretto di Afgoi con il quale si rappresenta che una parte dell'appezzamento è occupato da colture e viene consigliato di stralciare tale porzione coltivata;

CONSIDERATO che, apportati i suggerimenti dati dal Distretto di Afgoi, trattasi di area demaniale libera da costruzione di qualsiasi natura e sulla quale non esistono particolari zone riservate a coltivazioni da parte di privati cittadini;

CONSIDERATA l'urgenza di iniziare i lavori agricoli da parte dell'U.S.A.I.D. e il particolare scopo della Stazione Sperimentale;

**DECRETA:**

L'area di seguito descritta, sita nei pressi del 25° Km. sulla direttrice Mogadiscio — Afgoi meglio identificata nella allegata planimetria che fa parte integrante del presente decreto, è vincolata a scopo di pubblica utilità, a favore del Ministero dell'Agricoltura.

Area a forma poliedrica irregolare della superficie di ettari 1116.2500 confinante: a Nord con la bitumata Mogadiscio-Afgoi e in parte con l'area del Collegio N.T.E.C.; a Sud con terreno demaniale; ad Est e ad Ovest con terreno demaniale, salvo una parte nella quale confina con i lati del Collegio N.T.E.C.

Mogadiscio, lì 8 settembre 1964.

**IL MINISTRO «ad interim»  
Abdulcadir Mohamed Aden**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 105.*

*Mogadiscio, lì 15 settembre 1964.*

*Il Sostituto Magistrato ai Conti:*

**MOHAMED HAGI OSMAN**

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 13 agosto 1964, n. 224.**

**Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Ahmed Haji Aden.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R.D. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda in data 7 maggio 1959, presentata dal Sig. Sceralli Ahmed, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Barone Franchetti;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, Suppl. n. 1 al n. 4, del 5 aprile 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 9475 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 274.ma seduta del 1° agosto 1961;

VISTO il progetto n. 9060 variante al progetto n. 9475 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 326.ma seduta del 21-1-1964 e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTA la bolletta n. 8147 in data 28-11-1961, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Sceralli Ahmed ha pagato la somma di So. 2.130, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 1065, è stata consegnata al Sig. Sceralli Ahmed come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 30 novembre 1961;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 22-6-1964 dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 21 gennaio 1964, è stata realizzata conformemente al progetto medesimo;

VISTO il nulla-osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, nel Quartiere Valle Nord — rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 13626 di prot. in data 18 novembre 1963;

VISTO l'atto n. 1052 di Rep. in data 24 giugno 1962, registrato a Mogadiscio il 2 luglio 1962 al n. 388 — Atti Pubblici - Vol. XII a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Scerralli Ahmed cede e trasferisce al Sig. Ahmed Hagi Aden tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1065, sito in Mogadiscio — nel Quartiere Valle Nord;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Ahmed Hagi Aden la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 1065, sito in Mogadiscio — nel Quartiere Valle Nord.

Mogadiscio, li 13 agosto 1964.

**Awil Hagi Abdullahi Farah**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 3, foglio n. 3.*

*Mogadiscio, li 18 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

Registrato a Mogadiscio il 26 settembre 1964

al N. 734 — Atti Pubblici, Vol. 15.

Con Sh. So. 151,75.

---

## PARTE SECONDA

### DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

**«HABO — TONNARA DI HABO» - S.p.A. — MOGADISCIO**  
Sede Sociale in Mogadiscio — Capitale Sociale Sh. So. 1.000.000

---

### AVVISO

#### Convocazione Assemblea Generale Ordinaria

Gli Azionisti della «HABO-TONNARA DI HABO» S.A., con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria in Genova, Via Gramsci 29/3, per il giorno 11 novembre 1964 alle ore 9 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 12 novembre 1964 alla stessa ora e nello stesso luogo, per deliberare sul seguente

#### ORDINE DEL GIORNO:

- 1) relazione dell'amministratore unico e del collegio sindacale sull'esercizio sociale chiuso il 31 agosto 1964;
- 2) presentazione del bilancio al 31 agosto 1964, con il relativo conto economico delle perdite e profitti generali e deliberazioni relative;
- 3) nomina del collegio sindacale per il triennio 18 settembre 1964-17 settembre 1967 e fissazione degli emolumenti ai sindaci effettivi;
- 4) varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea come sopra convocata, gli azionisti iscritti nel libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

Ogni Azionista, avente diritto ad intervenire alla Assemblea, può farsi rappresentare da un altro Azionista, mediante delega, anche per semplice lettera.

Roma, 16 settembre 1964.

(369)

*L'Amministratore Unico*  
Luigi G. Vignolo

**«KANDALA — INDUSTRIE SOMALE CONSERVIFICI E PESCA» - S.p.A.**

Sede Sociale in Mogadiscio

Capitale sociale versato: Sh. So. 2.000.000

## **A V V I S O**

### **Convocazione Assemblea Generale Ordinaria**

Gli Azionisti della «KANDALA — Industrie Somale Conservifici e Pesca» — S.p.A., con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria in Genova, Via Gramsci, 29/3, per il giorno 11 novembre 1964 alle ore 15 in prima convocazione ed, occorrendo, in seconda convocazione per il giorno 12 novembre 1964 alla stessa ora e nello stesso luogo, per deliberare sul seguente:

### **ORDINE DEL GIORNO**

- 1) Relazione dell'Amministratore Unico e del Collegio Sindacale sull'esercizio sociale, chiuso il 31 agosto 1964;
- 2) Presentazione del bilancio al 31 agosto 1964, con il relativo conto economico delle perdite e profitti generali e deliberazioni relative;
- 3) Nomina del Collegio Sindacale per il triennio 22 febbraio 1965-21 febbraio 1968 e fissazione degli emolumenti ai sindaci effettivi;
- 4) Varie ed eventuali.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea come sopra convocata gli azionisti iscritti nel libro dei soci, almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

Ogni azionista, avente diritto ad intervenire alla Assemblea, può farsi rappresentare da un altro azionista, mediante delega anche per semplice lettera.

Roma, li 16 settembre 1964.

*L'Amministratore Unico*

Luigi G. Vignolo